

BMW SERIE 1 E 87

03/03 ⇒ 09/12

4817016



OEM Code:

51357138467
67626927025

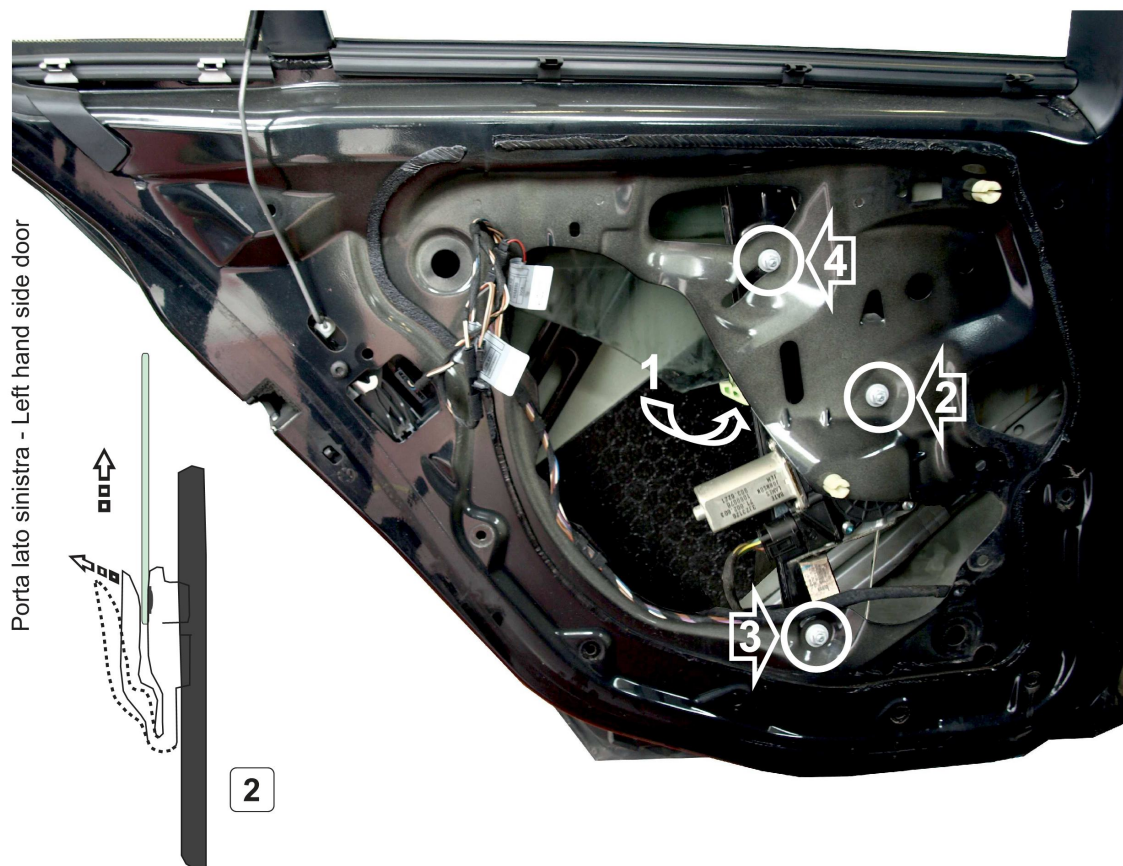


4917016

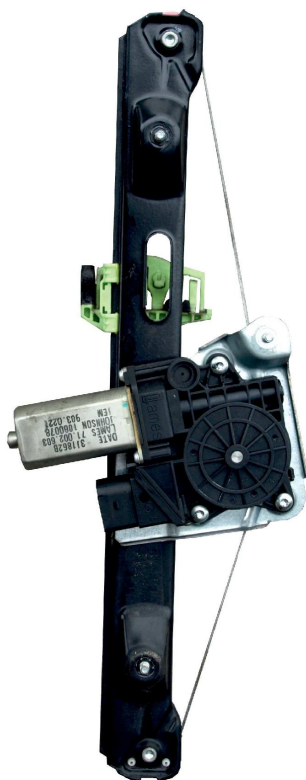
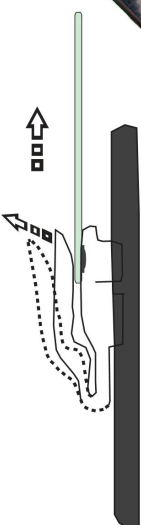


OEM Code:

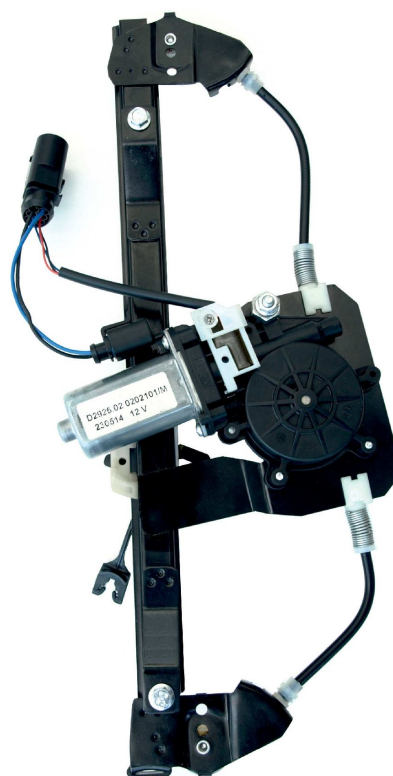
51357138468
67626927026



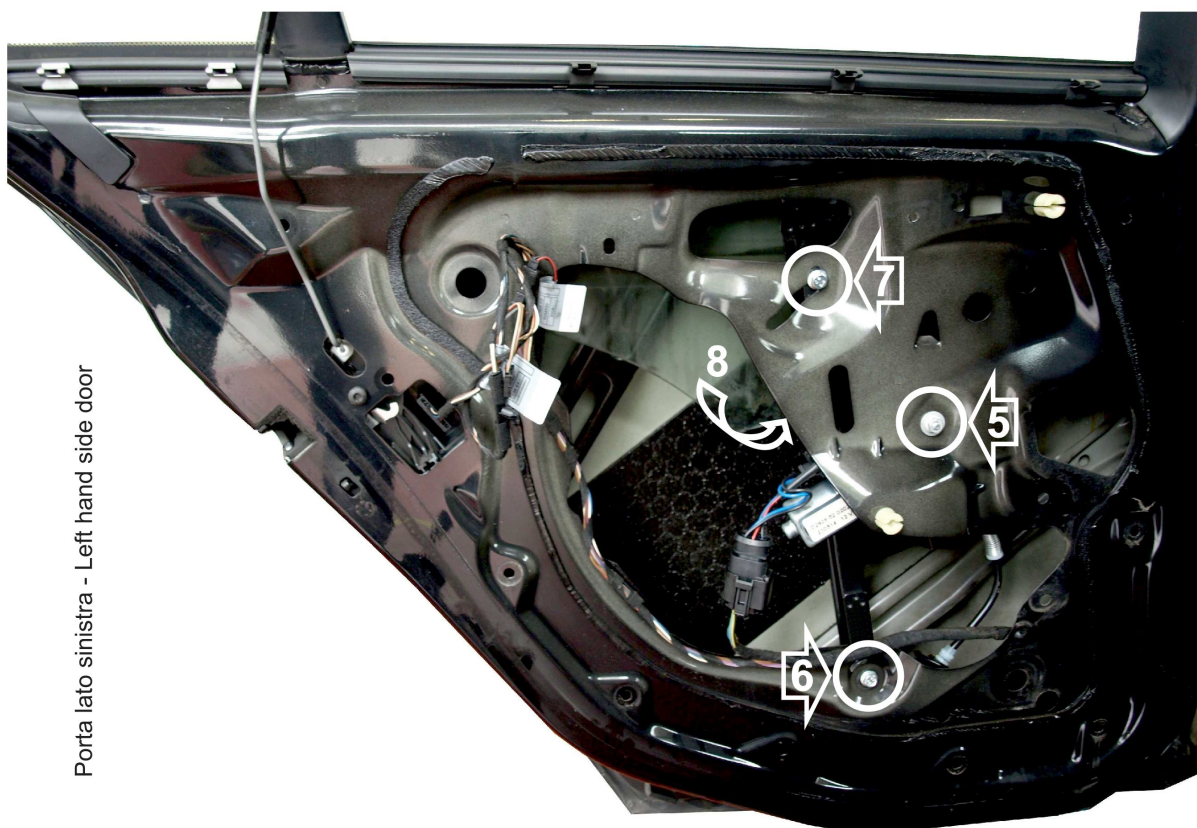
Porta lato sinistra - Left hand side door



POWER WINDOW LEFT ORIGINAL



POWER WINDOW LEFT



Porta lato sinistra - Left hand side door

3

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Sganciare il vetro in posizione 1, vedi esploso (foto 2), togliere le viti in posizione 2, 3 e 4 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 5, 6 e 7 (foto 3).
- 3) Inserire il vetro nel perno e fissarlo con l'anello elastico in pos. 8 (foto 3).
- 4) Eseguire il collegamento elettrico utilizzando il cavetto adattatore in dotazione.

GB PROCEDURES TO FOLLOW:

- 1) Unhook the glass in position 1 (see exploded view photo 2) and take out the screws in pos. 2, 3 and 4 of the window regulator (photo 1).
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 5, 6 and 7 (photo 3).
- 3) Fix the window by mean of the elastic ring in pos. 8 (photo 3).
- 4) Carry out the electrical connections using the supplied adapter cable.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Décrocher la vitre en position 1, (voir photo 2), dévisser les vis 2, 3 et 4 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 5, 6 et 7 (photo 3).
- 3) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 8 (photo 3).
- 4) Exécuter le branchement électrique à l'aide du câble adaptateur fourni.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Desenganchar el cristal en el punto 1, (ver el despiece en foto 2), quitar los tornillos del elevavinas en los puntos 2, 3 y 4 (foto 1).
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 5, 6 y 7 (foto 3).
- 3) Fijar el perno en plástico del vidrio en el punto 8 (foto 3).
- 4) Realizar la conexión eléctrica utilizando el cable adaptador suministrado.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Desencaixe o vidro na posição 1, ver foto explodida 2, remova os parafusos na posição 2, 3 e 4 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 5, 6 e 7 (foto 3).
- 3) Insira o vidro no pino e prenda-o com o anel elástico na posição 8 (foto 3).
- 4) Proceda às conexões elétricas usando o cabo adaptador fornecido.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Haken Sie das Glas in Position 1 los, (s. explodierte Siehe in Foto 2), entfernen Sie die Schrauben 2, 3 und 4 des elektrischen Fensterhebers (foto 1).
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 5, 6 und 7 (foto 3).
- 3) Setzen Sie das Glas in den Stift (Position 8 (Foto 3) ein und fixieren Sie es mit einem Gabelclip.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelun mit dem mitgelieferten Adapterkabel.